

## РАЗДЕЛ 1: Идентификация на веществото/сместа и на дружеството/предприятието

### 1.1 Идентификатори на продукта

Търговско наименование: **SONAX АВТОШАМПОАН RED SUMMER, КОНЦЕНТРАТ**

Номер на артикула: 02174000

### 1.2 Идентифицирани употреби на веществото или сместа, които са от значение и употреби, които не се препоръчват

#### Сектор на употреба

SU21 Потребителски употреби: Частни домакинства / широка общественост / потребители

SU22 Професионални употреби: Обществена сфера (администрация, образование, забавление, услуги, занаятчийство)

#### Категория на продукта

PC35 Продукти за измиване и почистване (включително продукти на основата на разтворител)

Приложение на веществото / на приготвянето Препарат за поддръжка на автомобили

### 1.3 Подробни данни за доставчика на информационния лист за безопасност

#### Производител/доставчик:

SONAX GmbH

Münchener Straße 75

D-86633 Neuburg (Donau)

Tel.: ++49 (0)8431/53-0

#### Даващо информация направление:

Senax Ltd./Сенакс ООД

Sofia, Druzhba 2, 92 Tzvetan Lazarov blvd. / София, ж.к. Дружба 2, бул. Проф. Цветан Лазаров 92

phone +359 2 943 43 13, 0899 99 88 03

e-mail: office@senax.bg

(в работно време)

### 1.4 Телефонен номер при спешни случаи:

Многопрофилна болница за активно лечение и спешна медицина "Н.И.Пирогов"

Телефон за спешни случаи / факс: +359 2 9154 233

## РАЗДЕЛ 2: Описание на опасностите

### 2.1 Класифициране на веществото или сместа

Класификация в съответствие с Регламент (ЕО) № 1272/2008

Препаратът не е класифициран според регламента относно класифицирането, етикирането и опаковането (CLP).

### 2.2 Елементи на етикета

Етикетирание в съответствие с Регламент (ЕО) № 1272/2008 отпада

Пиктограми за опасност отпада

Сигнална дума отпада

Предупреждения за опасност отпада

Препоръки за безопасност P102 Да се съхранява извън обсега на деца.

### 2.3 Други опасности

Резултати от оценката на PBT и vPvB

PBT: неприложимо

vPvB: неприложимо

## РАЗДЕЛ 3: Състав/информация за съставките

### 3.2 Смеси

Описание: Воден разтвор на тензиди.

#### Опасни съставни вещества:

CAS: 68891-38-3

NLP: 500-234-8

Reg.nr.: 01-2119488639-16-xxxx

alcohols, C12-14, ethoxylated, sulfates, sodium salts

Eye Dam. 1, H318; Skin Irrit. 2, H315; Aquatic Chronic 3, H412

специфични граници на концентрация: Eye Dam. 1; H318: C ≥ 10 %

Eye Irrit. 2; H319: 5 % ≤

C < 10 %

1-<3%

(продължение на стр.2)

дата на отпечатване: 11.12.2019

Номер на версията 2.01

преработено на: 11.02.2019

Търговско наименование: SONAX АВТОШАМПОАН RED SUMMER, КОНЦЕНТРАТ

(продължение от стр.1)

**Регламент (ЕО) № 648/2004 относно детергентите / Етикетиране на съдържанието**

анионни повърхностноактивни вещества

<5%

парфюми, alpha-isomethyl ionone, бензизотиазолинон, метилизотиазолинон, натриев пиритион

**Допълнителни указания:**

Формулировката на изложените указания за безопасност да се вземе от Глава 16.

#### **РАЗДЕЛ 4: Мерки за първа помощ**

**4.1 Описание на мерките за първа помощ**

**Общи указания:** Не са необходими специални мерки.

**След вдишване:** Не са необходими специални мерки

**След контакт с кожата:**

По принцип продуктът не дразни кожата.

Измийте засегнатите места с вода и мек почистващ препарат.

**След контакт с очите:**

Изплакване на очите при отворени клепачи с течаща вода в продължение на няколко минути. При продължаващи оплаквания консултирайте с лекар.

**След поглъщане:**

Изплакване на устата и след това изпиване на обилно количество вода.

При продължаващи оплаквания да се консултира лекар.

**4.2 Най-съществени остри и настъпващи след известен период от време симптоми и ефекти**

Няма налични други важни сведения.

**4.3 Указание за необходимостта от всякакви неотложни медицински грижи и специално лечение**

Лечение съгласно оценка на състоянието на пациента от лекаря. Симптоматично лечение.

#### **РАЗДЕЛ 5: Противопожарни мерки**

**5.1 Пожарогасителни средства**

**Подходящи гасящи средства:**

Съобразяване на мерките за потушаване на пожара с околната среда.

**5.2 Особени опасности, които произтичат от веществото или сместа**

Няма налични други важни сведения.

**5.3 Съвети за пожарникарите**

**Специални защитни средства:** Трябва да се вземат обичайните мерки при гасене на пожар.

**Други данни**

Замърсената вода от гасенето да се събира отделно, не бива да попада в канализацията.

#### **РАЗДЕЛ 6: Мерки при аварийно изпускане**

**6.1 Лични предпазни мерки, предпазни средства и процедури при спешни случаи**

Осигуряване на достатъчно проветрение.

**6.2 Предпазни мерки за опазване на околната среда:**

Да не се допуска попадането в подпочвения пласт и почвата.

Да не се допуска попадането в канализацията/повърхностни води/подпочвени води.

**6.3 Методи и материали за ограничаване и почистване:**

Да се попие с хигроскопичен материал (пясък, кизелгур, свързващо киселини вещество, универсално свързващо вещество, дървени стърготини).

Замърсеният материал да се отстрани като отпадък по точка 13.

**6.4 Позоваване на други раздели**

За информация за безопасното манипулиране виж глава 7.

За информация за личните предпазни средства виж глава 8.

За информация за отстраняването виж глава 13.

BG

(продължение на стр.3)

дата на отпечатване: 11.12.2019

Номер на версията 2.01

преработено на: 11.02.2019

Търговско наименование: SONAX АВТОШАМПОАН RED SUMMER, КОНЦЕНТРАТ

(продължение от стр.2)

## РАЗДЕЛ 7: Работа и съхранение

### 7.1 Предпазни мерки за безопасна работа

При надлежно използване не са необходими специални мерки.

**Указания за предотвратяване на пожар и експлозии:** Не са необходими специални мерки.

### 7.2 Условия за безопасно съхраняване, включително несъвместимости

#### Съхранение:

**Изисквания към складовите помещения и резервоарите:**

Да се предотврати по сигурен начин проникване в почвата.

**Указания при общо съхранение:** Да се съхранява отделно от хранителни продукти.

**Други данни относно условията в складовете:**

Да се пази от замръзване.

Препоръчителна температура на съхранение: 20 °C.

### 7.3 Специфична(и) крайна(и) употреба(и) Няма налични други важни сведения.

## РАЗДЕЛ 8: Контрол на експозицията/лични предпазни средства

### 8.1 Параметри на контрол

**Съставни части със свързани с работните места, подлежащи на следене гранични стойности:**

Продуктът не съдържа релевантни количества вещества със свързани с работните места подлежащи на следене гранични стойности.

#### DNEL-стойности

**CAS: 68891-38-3 alcohols, C12-14, ethoxylated, sulfates, sodium salts**

|             |      |                                                    |
|-------------|------|----------------------------------------------------|
| Орално      | DNEL | 15 мг/кг (VL)                                      |
| Дермално    | DNEL | 1.650 мг/кг (VL)<br>2.750 мг/кг (worker long-term) |
| Инхалативно | DNEL | 52 мг/м³ (VL)<br>175 мг/м³ (worker long-term)      |

#### PNEC-стойности

**CAS: 68891-38-3 alcohols, C12-14, ethoxylated, sulfates, sodium salts**

|      |                                                                                                                                  |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PNEC | 10.000 мг/л (sewage plant)<br>0,071 мг/л (sporadic release)<br>0,24 мг/л (water (fresh water))<br>0,024 мг/л (water (sea water)) |
| PNEC | 7,5 мг/кг (gro)<br>0,9168 мг/кг (sediment (fresh water))<br>0,09168 мг/кг (sediment (sea water))                                 |

**Допълнителни указания:** Като основа служиха валидните при съставянето листи.

### 8.2 Контрол на експозицията

#### Лични предпазни средства:

**Общи предпазни и хигиенни мерки:**

Следва да се съблюдават обичайните предохранителни мерки при работа с химикали.

Да се държи далеч от хранителни продукти, напитки и фуражи.

Преди почивките и при приключване на работа ръцете да се измият.

**Дихателна защита:** Не е необходимо.

**Защита на ръцете:** В нормалния случай не е необходимо

**Защита на очите:** В нормалния случай не е необходимо

— BG —

(продължение на стр.4)

дата на отпечатване: 11.12.2019

Номер на версията 2.01

преработено на: 11.02.2019

Търговско наименование: SONAX АВТОШАМПОАН RED SUMMER, КОНЦЕНТРАТ

(продължение от стр.3)

## РАЗДЕЛ 9: Физични и химични свойства

### 9.1 Информация относно основните физични и химични свойства

#### Общи данни

#### Външен вид:

|                    |                  |
|--------------------|------------------|
| Форма:             | течно            |
| Цвят:              | червено          |
| Мирис:             | плодоподобно     |
| Граница на мириса: | Не е определено. |

|                        |           |
|------------------------|-----------|
| рН-стойност при 20 °С: | 7,0 - 8,0 |
|------------------------|-----------|

#### Промяна на състоянието

|                                       |                 |
|---------------------------------------|-----------------|
| Точка на топене/точка на замръзване:  | не е определено |
| Точка на кипене и интервал на кипене: | ≥100 °С         |

|                          |             |
|--------------------------|-------------|
| Точка на възпламеняване: | неприложимо |
|--------------------------|-------------|

|                                    |             |
|------------------------------------|-------------|
| Запалимост (твърдо вещество, газ): | неприложимо |
|------------------------------------|-------------|

|                        |                  |
|------------------------|------------------|
| температура разлагане: | Не е определено. |
|------------------------|------------------|

|                               |                             |
|-------------------------------|-----------------------------|
| Температура на самозапалване: | Продуктът не е самозапалим. |
|-------------------------------|-----------------------------|

|                       |                              |
|-----------------------|------------------------------|
| Експлозивни свойства: | Продуктът не е взривоопасен. |
|-----------------------|------------------------------|

#### Граници на взривоопасност:

|        |                  |
|--------|------------------|
| Долна: | Не е определено. |
| Горна: | Не е определено. |

|                     |                  |
|---------------------|------------------|
| Налягане на парите: | Не е определено. |
|---------------------|------------------|

|                       |                   |
|-----------------------|-------------------|
| Плътност при 20 °С:   | 1,01 - 1,03 g/cm³ |
| Относителна плътност  | Не е определено.  |
| Плътност на парите    | Не е определено.  |
| Скорост на изпаряване | Не е определено.  |

#### Разтворимост в / Смесимост с

|       |                 |
|-------|-----------------|
| Вода: | напълно смесимо |
|-------|-----------------|

#### Коефициент на разпределение: n-октанол/

|       |                  |
|-------|------------------|
| вода: | Не е определено. |
|-------|------------------|

#### Вискозитет:

|                             |                                 |
|-----------------------------|---------------------------------|
| Време на изтичане при 20 °С | 10 - 15 s (DIN EN ISO 2431/4mm) |
| динамичен:                  | Не е определено.                |
| кинематичен:                | Не е определено.                |

|                      |                                    |
|----------------------|------------------------------------|
| 9.2 Друга информация | Няма налични други важни сведения. |
|----------------------|------------------------------------|

## РАЗДЕЛ 10: Стабилност и реактивност

10.1 Реактивност Не са известни опасни реакции.

10.2 Химична стабилност Стабилни при нормални условия.

10.3 Възможност за опасни реакции Не са известни опасни реакции.

10.4 Условия, които трябва да се избягват

За информация за безопасното манипулиране виж глава 7.

10.5 Несъвместими материали: Няма налични други важни сведения.

10.6 Опасни продукти на разпадане: Не са известни опасни продукти на разлагането.

## РАЗДЕЛ 11: Токсикологична информация

11.1 Информация за токсикологичните ефекти Няма токсикологични находки за тази смес.

#### Остра токсичност

Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

(продължение на стр.5)

дата на отпечатване: 11.12.2019

Номер на версията 2.01

преработено на: 11.02.2019

Търговско наименование: SONAX АВТОШАМПОАН RED SUMMER, КОНЦЕНТРАТ

(продължение от стр.4)

**Релевантни за категоризацията стойности на LD/LC50 (летална доза/летална концентрация)**

**CAS: 68891-38-3 alcohols, C12-14, ethoxylated, sulfates, sodium salts**

Орално LD50 >5.000 мг/кг (rat) (OECD 401)

Дермално LD50 >5.000 мг/кг (rat) (OECD 402)

**Първично дразнене:**

**Корозивност/дразнене на кожата**

Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

**Сериозно увреждане на очите/дразнене на очите**

Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

**Сенсибилизация на дихателните пътища или кожата**

Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

**Информация относно следващите групи потенциални последици:**

**CMR-последствия (канцерогенни последици и такива, увреждащи наследствената маса и способността за размножение)**

При никой от съдържащите се вещества не е известно канцерогенно, генномодифициращо или застрашаващо размножаването действие.

**Мутагенност на зародишните клетки**

Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

**Канцерогенност** Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

**Репродуктивна токсичност**

Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

**СТОО (специфична токсичност за определени органи) - еднократна експозиция**

Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

**СТОО (специфична токсичност за определени органи) - повтаряща се експозиция**

Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

**Опасност при вдишване**

Въз основа на наличните данни не са изпълнени критериите за класифициране.

## РАЗДЕЛ 12: Екологична информация

**12.1 Токсичност** Няма екотоксикологични данни за тази смес.

**Акватична токсичност:**

**CAS: 68891-38-3 alcohols, C12-14, ethoxylated, sulfates, sodium salts**

LC 50 >10-≤100 мг/л (Leuciscus idus) (DIN EN ISO 7346-2)

EC0 >100 мг/л (bacteria) (OECD 209)

EC50 >100 мг/л (Scenedesmus subspicatus) (OECD 201)

>10-100 мг/л (Daphnia magna) (OECD 202)

NOEC >1-10 мг/л (Leuciscus idus)

**12.2 Устойчивост и разградимост**

Съдържащите се в продукта повърхностноактивни вещества отговарят на изискванията на Регламент на ЕС относно детергентите (EC/648/2004) относно пълната биоразградимост на повърхностноактивни вещества, съдържащи се в перилни и почистващи препарати.

**12.3 Биоакмулираща способност** Няма налични други важни сведения.

**12.4 Преносимост в почвата** Няма налични други важни сведения.

**Други екологични указания:**

**Общи указания:**

Продуктът е свободен от органично свързани халогени /АОХ-свободен/.

Продуктът е свободен от органични комплексобразуватели.

Да не се допуска попадането неразредено, респ. в по-големи количества в подпочвените води, водни басейни или канализацията.

**12.5 Резултати от оценката на PBT и vPvB**

**PBT:** неприложимо

**vPvB:** неприложимо

(продължение на стр.6)

дата на отпечатване: 11.12.2019

Номер на версията 2.01

преработено на: 11.02.2019

Търговско наименование: SONAX АВТОШАМПОАН RED SUMMER, КОНЦЕНТРАТ

12.6 Други неблагоприятни ефекти Няма налични други важни сведения.

(продължение от стр.5)

### РАЗДЕЛ 13: Обезвреждане на отпадъците

#### 13.1 Методи за третиране на отпадъци

##### Препоръка:

Отпадъци трябва да се отстраняват при спазване на местните административни предписания.

##### Европейски каталог на отпадъците

- 1) Изхвърляне на отпадъци / Продукт
- 2) Изхвърляне на отпадъци / Непочистена опаковка

|          |                                                                    |
|----------|--------------------------------------------------------------------|
| 20 01 30 | перилни и почистващи препарати, различни от упоменатите в 20 01 29 |
|----------|--------------------------------------------------------------------|

|          |                      |
|----------|----------------------|
| 15 01 02 | пластмасови опаковки |
|----------|----------------------|

### РАЗДЕЛ 14: Информация относно транспортирането

#### 14.1 Номер по списъка на ООН

ADR, IMDG, IATA отпада

#### 14.2 Точно на наименование на пратката по списъка на ООН

ADR, IMDG, IATA отпада

#### 14.3 Клас(ове) на опасност при транспортиране

ADR, ADN, IMDG, IATA  
клас отпада

#### 14.4 Опаковъчна група

ADR, IMDG, IATA отпада

#### 14.5 Опасности за околната среда:

Морски замърсител: Не

#### 14.6 Специални предпазни мерки за

потребителите неприложимо

#### UN "Model regulation":

отпада

### РАЗДЕЛ 15: Информация относно нормативната уредба

15.1 Специфични за веществото или сместа нормативна уредба/законодателство относно безопасността, здравето и околната среда

#### Национални предписания:

##### Указания за ограничаване на работата:

Да се спазва ограничението за работа за бременни и кърмачки.

Да се спазва ограничението за работа на младежи.

#### 15.2 Оценка на безопасност на химично вещество или смес:

Химическа безопасност за оценка не е извършена.

### РАЗДЕЛ 16: Друга информация

Данните почиват на настоящото равнище на познанията ни, но те не представляват гаранция за свойствата на продукта и не обосновават договорно правоотношение.

#### Съществени утайки

H315 Предизвиква дразнене на кожата.

H318 Предизвиква сериозно увреждане на очите.

H412 Вреден за водните организми, с дълготраен ефект.

#### Съкращения и акроними:

NOEL = No Observed Effect Level

NOEC = No Observed Effect Concentration

LC = lethal Concentration

EC50 = half maximal effective concentration

(продължение на стр.7)



дата на отпечатване: 11.12.2019

Номер на версията 2.01

преработено на: 11.02.2019

**Търговско наименование: SONAX АВТОШАМПОАН RED SUMMER, КОНЦЕНТРАТ**

(продължение от стр.6)

log POW = Octanol / water partition coefficient

GHS: Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals

ATE: acute toxicity estimate

ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

DNEL: Derived No-Effect Level (REACH)

PNEC: Predicted No-Effect Concentration (REACH)

LC50: Lethal concentration, 50 percent

LD50: Lethal dose, 50 percent

IOELV = indicative occupational exposure limit values

Skin Irrit. 2: Корозия/дразнене на кожата – Категория 2

Eye Dam. 1: Сериозно увреждане/дразнене на очите – Категория 1

Aquatic Chronic 3: Опасно за водната среда - дългосрочна опасност за водната среда – Категория 3

**История на версиите и указание за промени:** Заменя версия 2.00.

**\* Данни, променени спрямо предишната версия.**

BG